

τὸ ἀνάγνωσμα περὶ τῆς κατοικίσεως ἐν Βαιθήλ

καὶ **πορεύεται** ὁ Ἄβραμ, καὶ **οἷχεται** μετὰ αὐτοῦ ὁ Λώτ· ὁ δὲ Ἄβραμ ἔτη ἑβδομήκοντα πέντε ἐστὶ, ὅτε ἐξέρχεται ἐκ Χαρράν. καὶ λαμβάνει ὁ Ἄβραμ τὴν Σάραν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ τὸν Λώτ υἱὸν τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ καὶ πάντα τὰ **ὑπάρχοντα** αὐτῶν, ὅσα **κέκτηνται**, καὶ πᾶσαν τὴν **ψυχὴν**, ἣν κέκτηνται ἐν Χαρράν. ἐξέρχονται οὖν πορεύεσθαι εἰς γῆν Χαναάν. καὶ ἔρχονται εἰς γῆν Χαναάν. καὶ **διοδεύει** ὁ Ἄβραμ εἰς τὸ **μῆκος** αὐτῆς ἕως τοῦ τόπου Συχέμ, ἐπὶ τὴν δρὺν τὴν ὑψηλὴν· οἱ δὲ Χαναναῖοι τότε κατοικοῦσι τὴν γῆν. ἐκεῖ δὲ **φαίνεται** ὁ Κύριος τῷ Ἄβραμ καὶ λέγει αὐτῷ· "Τῷ **σπέρματί** σου **δώσω** τὴν γῆν ταύτην." καὶ **οικοδομεῖ** ἐκεῖ ὁ Ἄβραμ **θυσιαστήριον** τῷ Κυρίῳ. καὶ ἀπέρχεται **ἐκεῖθεν** εἰς τὸ ὄρος **κατὰ ἀνατολὰς** Βαιθήλ· **ἴστησι** δ' ἐκεῖ τὴν **σκηνὴν** αὐτοῦ ἐν Βαιθήλ καὶ **οικοδομεῖ** θυσιαστήριον τῷ Κυρίῳ καὶ **ἐπικαλεῖται** ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου. **τέλος** δ' ἀπέρχεται ὁ Ἄβραμ καὶ πορεύεται καὶ **στρατοπεδεύει** ἐν τῇ **ἐρήμῳ** χώρᾳ.

Notes

κέκτηνται: τοῦτο τὸ ῥῆμα ἐστὶ ἀπὸ τοῦ "**κτῶμαι**" ἐν τῷ παρακειμένῳ ("perfect") χρόνῳ

ἐκεῖθεν: you encountered the ἐπίρρημα "ἐκεῖ" in lesson nine (ἐν τῷ ἐνάτῳ ἀναγνώσματι): (Θαρά) ἔρχεται ἕως Χαρράν καὶ κατοικεῖ ἐκεῖ. Here it appears with the -θεν suffix, which indicates movement away from.

κατὰ ἀνατολὰς: this is a prepositional phrase that is a shortened form of κατὰ **ἀνατολὰς** τοῦ ἡλίου and means literally "to the risings of the sun" or simply "east," so κατὰ ἀνατολὰς Βαιθήλ means "east of Baithel."

Vocabulary

※ Green background color indicates core vocabulary.

Nouns (τὰ ὀνόματα)	English Definition	Dict.	Gram.	Author
τὰ ὑπάρχοντα	possessions, resources	LSJ	305	
ἡ ψυχὴ, τῆς ψυχῆς	life, soul	LSJ	216	Her. Xen.
τὸ μῆκος, τοῦ μήκου	length, height	LSJ	231	Her.
τὸ σπέρμα, τοῦ σπέρματος	seed	LSJ	258	
τὸ θυσιαστήριον, τοῦ θυσιαστηρίου	altar	LSJ	231	
ἡ ἀνατολή, τῆς ἀνατολῆς	rising	LSJ	216	Her.
ἡ σκηνή, τῆς σκηνῆς	tent, stage-building	LSJ	216	
τὸ τέλος, τοῦ τέλους	outcome, completion, end (here used as an adverb: "finally, at last")	LSJ	264	Her. Xen.

Adjectives (τὰ ἐπίθετα)	English Definition	Dict.	Gram.	Author
ἐρήμος, -ον	deserted, desolate	LSJ	289	Her.

Verbs (τὰ ῥήματα)	English Definition	Dict.	Gram.	Author
-------------------	--------------------	-------	-------	--------

πορεύω	I carry, convey (middle and passive: go, walk, march)	LSJ	383	Her. Xen.
οἶχομαι	I go away	LSJ	383 356	Her.
κτάομαι --> κτῶμαι	I get, acquire	LSJ	385	Her. Xen.
διοδεύω	I travel through	LSJ	383	
φαίνω	I bring to light, cause to appear: (middle) I appear, come to light	LSJ	383	Her. Xen.
δίδωμι	I give, grant	LSJ	416	Her. Xen.
οικοδομέω --> οἰκοδομῶ	I build	LSJ	385	Her.
ἵστημι	I stand (something) up, stand	LSJ	416	Her. Xen.
ἐπικαλῶ	I call upon, summon	LSJ	385	
στρατοπεδεύω	I encamp	LSJ	383	Her. Xen.